

# SINERGY

C O S M E T I C S



@sinerycosmetics

## #welsun

welshiny  
welsilky  
welbronzed  
welmoisturized  
welprotected



*welsun*  
YOUR SUMMER BEAUTY ROUTINE

  
[www.sinerycosmetics.it](http://www.sinerycosmetics.it)

# Sunscreen sun milk

high protection

olio secco protezione alta

# Sunscreen dry oil

medium protection

olio secco protezione media



*aloe vera*  
aloe vera



*orange blossom*  
fiori d'arancio



*coconut*  
cocco



*carrot*  
carota



*lime*  
lime



*mango*  
mango



*argan oil*  
olio di argan



**spf 30**

pele chiara / prime esposizioni / esposizioni sporadiche  
Fair skin / first exposures / sporadic exposures



**spf 15**

pele ambrata / già abituata al sole / esposizione + o - continuativa  
Already tanned / amber skin / continuous exposure

Latte solare protettivo con filtro UV per carnagioni chiare e pelle non abituata al sole. Utilizzare dalla prima esposizione e finché la pelle non si sarà ben abbronzata. Contiene aloe vera, olio di fiori d'arancio, cocco, carota, lime e mango. Fortemente emolliente e lenitivo, favorisce un'abbronzatura intensa, brillante e duratura mentre aiuta a mantenere la pelle idratata e a contrastarne l'invecchiamento provocato dall'esposizione solare.

Protective sun milk with UV filter for fair complexions and skin not used to the sun. Use from first exposure and until skin is well tanned. Contains aloe vera, orange blossom oil, coconut, carrot, lime and mango. Strongly emollient and soothing, it promotes a deep, glowing tan while helping to keep skin hydrated and counteract aging caused by sun exposure.

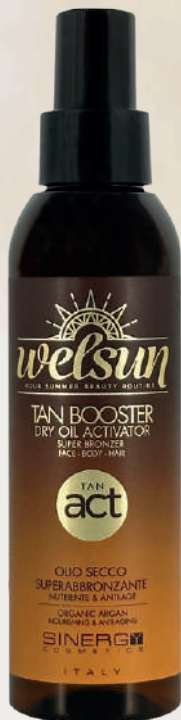
Olio secco, ultra leggero con filtro UV di ultima generazione per pelle ambrata e/o già abituata all'esposizione. Formulato con olio di argan biologico, offre protezione ai raggi UVA e UVB. Garantisce un'abbronzatura intensa, brillante e duratura, proteggendo, nutrendo e idratando pelle e capelli e, grazie alle proprietà antiossidanti, aiuta a prevenirne l'invecchiamento. Non contiene parabeni e coloranti. Non unge.

Dry, ultra-light oil with the latest UV filter of ultimate generation for amber skin and/or skin already accustomed to exposure. Formulated with organic argan oil, it offers protection against UVA and UVB rays. It provides an intense, long-lasting tan while protecting, nourishing and moisturizing skin and hair and, thanks to its antioxidant properties, helps prevent aging. Contains no parabens, phenoxethanol or dyes. Non-greasy.

# Tan booster

*dry oil activator - super bronzer*

olio secco superabbronzante



*argan oil*  
olio di argan

## *without sunscreen*

pelli scure / già abituate al sole / esposizione continuativa  
Dark skins / already used to the sun / continuous exposure

Olio secco super abbronzante, ultra leggero, senza filtro. Da utilizzare su pelle già ben abbronzata e abituata al sole. Formulato con olio di argan biologico, garantisce un'abbronzatura intensa brillante e duratura, nutrendo e idratando pelle e capelli esposti al sole e, grazie alle proprietà antiossidanti, aiuta a prevenirne l'invecchiamento. Non contiene parabeni e coloranti. Non unge.

Dry oil super tan, ultra light, without filter. To be used on skin already well tanned and used to the sun. Formulated with organic argan oil, it guarantees a bright and long-lasting intense tan, nourishing and moisturizing skin and hair exposed to the sun and, thanks to its antioxidant properties, helps prevent aging. Does not contain parabens, phenoxyethanol, and dyes. Non-greasy.

# UV spray for hair

*brilliant protective oil*

olio brillante protettivo per capelli



*argan oil*  
olio di argan

## *shine & protection*

tutti i tipi di capelli / tutte le fasi di esposizione  
all hair types / all phases of sun exposure

Olio protettivo e brillante con filtro UV e olio di argan, per proteggere i capelli da sole, vento, salsedine e cloro. Contrasta l'inacidimento rendendo i capelli morbidi, brillanti, districati ed estremamente lucenti.

Protective, shiny oil with UV filter and argan oil to protect hair from sun, wind, salt and chlorine. It counteracts dryness by making hair soft, shiny, detangled and extremely shiny.

# Shower Shampoo

moisturizing, soothing, anti-aging  
shampoo-doccia idratante, lenitivo e anti-age



*vitis vinifera*  
vitis vinifera



*aloe vera*  
aloe vera



*soy*  
soia



*vitamin E*  
vitamina E



*vitis vinifera*  
vitis vinifera



*aloe vera*  
aloe vera

*hair & body*

tutti i tipi di capelli  
all hair types

# Hair Mask

moisturizing, soothing, anti-aging  
maschera per capelli idratante, lenitiva e anti-age



*soy*  
soia



*vitamin E*  
vitamina E

*only hair*

tutti i tipi di capelli  
all hair types

Shampoo doccia altamente idratante e lenitivo arricchito di attivi naturali dalle proprietà antiossidanti. Studiato per aiutare a reidratare corpo e capelli dopo l'esposizione a sole, vento e salsedine, per mantenere pelle e capelli elastici, contribuendo a prevenire l'invecchiamento. I capelli risulteranno morbidi, corposi, leggeri e lucenti. Ideale anche in caso di capelli inariditi, sfibrati e rovinati a causa di smog, condizioni climatiche particolari come freddo e gelo.

Highly moisturizing and soothing shampoo enriched with natural active antioxidant properties. Designed to help rehydrate body and hair after exposure to sun, wind and salt, to keep skin and hair elastic, helping to prevent aging. The hair will be soft, full-bodied, light and shiny. Also ideal in case of dry hair, brittle and damaged due to smog, particular climatic conditions such as cold and frost.

Maschera condizionante per capelli da effettuare dopo lo shampoo doccia Welsun e a seguito di esposizione a sole, vento e salsedine. Altamente idratante, nutriente e lenitiva, aiuta a mantenere i capelli giovani e sani, brillanti, disciplinati, vellutati e senza il crespo. Contiene ingredienti naturali dalle proprietà antiossidanti. Ideale anche in caso di capelli inariditi, sfibrati e rovinati a causa di smog, condizioni climatiche particolari come freddo e gelo.

Conditioning mask for hair to be made after the shower shampoo Welsun and following exposure to sun, wind and salt. Highly moisturizing, nourishing and soothing, helps keep hair young and healthy, shiny, disciplined, velvety and without frizz. Contains natural ingredients with antioxidant properties. Also ideal in case of dry hair, brittle and damaged due to smog, particular climatic conditions such as cold and frost.

# After sun milk Hair & Body

*moisturizing, soothing, anti-aging*

latte doposole lenitivo, idratante e anti age



*argan oil*  
olio di argan



*hamamelis*  
hamamelis



*cornflower*  
fiordaliso



*orange blossom*  
fiori d'arancio



*rice bran oil*  
olio di crusca di riso



*wheat protein*  
proteine del grano

*hair & body*

tutti i tipi di capelli  
all hair types

**welsun**  
YOUR SUMMER BEAUTY ROUTINE

*è il nuovo  
rivoluzionario  
solar care system  
che si prende cura  
della tua pelle  
e dei tuoi capelli  
in ogni fase  
dell'abbronzatura.*

I solari Welsun sono studiati per dare il meglio a seconda del livello di abbronzatura, del fototipo e delle abitudini di esposizione al sole.

Sia la linea abbronzante che i trattamenti dopo-sole sono profondamente idratanti, lenitivi e nutrienti, ed aiutano a prevenire l'invecchiamento cutaneo e della fibra capillare donando una straordinaria morbidezza, elasticità e luminosità a pelle e capelli.

Latte dopo-sole vellutato ad azione fortemente idratante e lenitiva, rigenera corpo e capelli dopo l'esposizione a sole, vento e salsedine. La sua preziosa formula, fornisce una straordinaria idratazione. La pelle risulta sensibilmente lenita e rilassata, i capelli risultano più morbidi e docili al pettine. Ideale anche in caso di capelli inariditi, sfibrati e rovinati a causa di smog, condizioni climatiche particolari come freddo e gelo.

A velvety after-sun milk with a strongly moisturizing and soothing action, it regenerates the body and hair after exposure to sun, wind and saltiness. Its precious formula, provides extraordinary hydration. Skin feels noticeably soothed and relaxed, hair feels softer and more docile to the comb. Also ideal in cases of parched, brittle and damaged hair due to smog, special weather conditions such as cold and frost.

Welsun is the revolutionary new solar care system that takes care of your skin and hair at every stage of tanning.

Welsun sunscreens are designed to give the best depending on your tan level, phototype and sun exposure habits. Both the tanning line and after-sun treatments are deeply moisturizing, soothing and nourishing, and help prevent skin and hair fiber aging by giving extraordinary softness, elasticity and radiance to skin and hair.

# the nature inside

la natura al suo interno



*aloe vera*  
aloe vera

Ha un potente effetto idratante, lenitivo, decongestionante ed antiossidante. Contrasta i radicali liberi, combattendo l'invecchiamento di pelle e capelli e l'insorgere delle rughe. Aiuta a rendere pelle e capelli elastici e luminosi.

It has a powerful moisturizing, soothing, decongestant and antioxidant effect. It counteracts free radicals, fighting the aging of skin and hair and the onset of wrinkles. Helps to make skin and hair elastic and bright.



*orange blossom*  
fiori d'arancio

È uno straordinario regolatore offrendo straordinaria idratazione sul pelle e capelli secchi e riduzione del sebo se invece grassi. Regala freschezza su pelle e cuoio capelluto, specialmente se irritati offrendo morbidezza. È estremamente tonificante, lenitivo, schiarente ed illuminate, rivitalizzante. Sui capelli aiuta a eliminare il crespo e contrastarne la secchezza.

It's an extraordinary regulator offering extraordinary hydration on the skin and dry hair and sebum reduction if fat instead. Gives freshness on skin and scalp, especially if irritated offering softness. It is extremely invigorating, soothing, lightening and brightening, revitalizing. Hair helps to eliminate frizz and counteract dryness.



*coconut*  
COCCO

Aiuta a preservare pelle e capelli dall'invecchiamento. Svolge un'azione emolliente ed idratante e aiuta a prevenire le smagliature. Nutre i capelli mantenendoli sani e lucidi, li ristruttura ed apporta volume. Efficace nel lenire i rossori.

It helps preserve skin and hair from aging. It plays an emollient and moisturizing action and helps prevent stretch marks. Nourishes the hair keeping them healthy and shiny, restructures them and brings volume. Effective in soothing redness.



*carrot*  
carota

Grazie al contenuto di betacaroteni svolge un'importante funzione antiossidante, elasticizzante e protettiva sulle cellule della pelle contro i raggi UV.

Thanks to the content of beta-carotene plays an important antioxidant, elasticizing and protective function on skin cells against UV rays.



*lime*  
lime

Ha un alto contenuto di vitamina C e flavonoidi, che sono due antiossidanti di classe 1. Apporta anche calcio, potassio e oli essenziali. Combatte le impurità e ha un'azione astringente. Mantiene la pelle e i capelli lucidi. Svolge anche un ottimo effetto anti age.

It has a high content of vitamin C and flavonoids, which are two class 1 antioxidants. It also provides calcium, potassium and essential oils. It fights impurities and has an astringent action. It keeps the skin and hair shiny. It also plays an excellent anti age effect.



*mango*  
mango

Ha proprietà antiossidanti e combatte i radicali liberi responsabili dell'invecchiamento. Svolge una funzione emolliente e rigenerativa nei confronti della cute. Efficace anche sui capelli, rinvigorendoli dalla radice e rendendoli sani e robusti.

It has antioxidant properties and fights free radicals responsible for aging. It plays an emollient and regenerative function against the skin. Also effective on the hair, invigorating them from the root and making them healthy and robust.



*argan oil*  
olio di argan

Nutriente, idratante, riparatore per la pelle e per i capelli. Durante la fase di abbronzatura aiuta la pelle ad illuminarsi di più e a diminuire le dimensioni dei pori offrendo un effetto estetico eccezionale. Migliora l'elasticità della pelle. Usato dopo l'esposizione lenisce ed apporta l'idratazione persa durante l'esposizione. Inoltre svolge un'azione antiossidante che aiuta a prevenire l'invecchiamento di pelle e capelli, mantenendoli giovani ed elastici.

Nourishing, moisturizing, repairing the skin and hair. During the tanning phase it helps the skin to brighten up more and to decrease the size of the pores offering an exceptional aesthetic effect. It improves skin elasticity. Used after exposure soothes and provides moisture lost during exposure. It also has an antioxidant action that helps prevent aging of skin and hair, keeping them young and elastic.

# the nature inside

la natura al suo interno



*vitis vinifera*  
vitis vinifera

Contiene una grande quantità di polifenoli, in particolare flavonoidi e antocianine e svolge una ottima azione anti-age per pelle e capelli, oltre ad assorbire i raggi UV. Stimola la produzione di collagene, tonificando attraverso il ricambio cellulare. Apporta ottimi nutrienti come acidi polinsaturi in grado di idratare in profondità.

It contains a large amount of polyphenols, in particular flavonoids and anthocyanins and has an excellent anti-aging action for skin and hair, as well as absorbing UV rays. It stimulates the production of collagen, toning through cell turnover. Provides excellent nutrients such as polyunsaturated acids that can hydrate deeply.



*soy*  
soia

Ricca di antiossidanti isoflavoni, protegge dai radicali liberi e dalle infiammazioni e dunque dal fotoinvecchiamento. Stimola la produzione di collagene ed elastina ed aiuta a ridensificare la struttura cellulare di pelle e capelli. Aiuta a prevenire macchie scure ed attenuare quelle già formate. La lecitina contenuta, aiuta a contrastare la desquamazione ed è un ottimo veicolo per vitamine, ingredienti fotosensibili e filtri UV. Ideale quindi nei prodotti solari.

Rich in antioxidants isoflavones, protects from free radicals and inflammation and therefore from photoaging. It stimulates the production of collagen and elastin and helps to redensify the cellular structure of skin and hair. It helps to prevent dark spots and attenuate those already formed. The lecithin contained, helps to counteract flaking and is a great vehicle for vitamins, photosensitive ingredients and UV filters. Ideal for solar products.



*vitamin E*  
vitamina E

Potente antiossidante, nutriente e protettiva, garantisce un alto tasso di idratazione. La sua potente azione emolliente stimola e nutre il bulbo pilifero contrastandone l'invecchiamento e rendendo la chioma più lucida, sana e forte. Svolge azione antiossidante, idratante e nutriente, protettiva, lenitiva, elasticizzante e levigante su pelle e capelli.

Powerful antioxidant, nourishing and protective, ensures a high rate of hydration. Its powerful emollient action stimulates and nourishes the hair bulb counteracting aging and making the hair more shiny, healthy and strong. It has antioxidant, moisturizing and nourishing, protective, soothing, elasticizing and smoothing action on skin and hair.



*hamamelis*  
hamamelis

Svolge un'importante azione idratante, lenitiva, cicatrizzante, emolliente ed astringente. Ottimo per decongestionare pelle irritata o arrossata, agisce contro bruciore, rossore, secchezza, prurito e sensazione di pelle che tira. Rimedio ideale contro le infiammazioni e le dermatiti. Favorisce il ripristino delle cellule epiteliali. Aiuta a mantenere i capelli morbidi e lucenti.

It plays an important moisturizing, soothing, healing, emollient and astringent. Great for decongesting irritated or reddened skin, acts against burning, redness, dryness, itching and pulling skin sensation. Ideal remedy against inflammation and dermatitis. Promotes the restoration of skin cells. Helps keep hair soft and shiny.



*cornflower*  
fiordaliso

Possiede spiccate proprietà antinfiammatorie, addolcenti, lenitive, tonificanti, rinfrescanti, idratanti e leggermente astringenti. Ricco di flavonoidi (decongestionanti) e di pectine (altamente idratanti), calma gli arrossamenti e formando un film sottile in superficie, cede acqua, conferendo elasticità e idratazione a pelle e capelli.

It has strong anti-inflammatory, softening, soothing, toning, refreshing, moisturizing and slightly astringent properties. Rich in flavonoids (decongestants) and pectins (highly moisturizing), calms redness and forms a thin film on the surface, gives water, giving elasticity and hydration to skin and hair.



*rice bran oil*  
olio di crusca di riso

Calma e lenisce la pelle arrossata ed è un potente antiossidante. Ha naturali filtri UVA e UVB. Dona luce e idratazione. Ottimo in caso di irritazioni e scottature. Aiuta a mantenere la pelle luminosa, elastica e tonica. Decongestiona e lenisce il cuoio capelluto e cura i capelli spenti.

It calms and soothes reddened skin and is a powerful antioxidant. It has natural UVA and UVB filters. Gives light and hydration. Excellent in case of irritations and burns. Helps keep the skin bright, supple and toned. Decongests and soothes the scalp and treats dull hair.



*wheat protein*  
proteine del grano

Hanno uno spiccato potere idratante e rivitalizzante su capelli secchi e stressati. Aiuta a conferire corpo, volume e leggerezza, rendendoli morbidi, lisci, elastici e brillanti. Migliora la qualità della pelle e la lenisce profondamente, svolgendo un'attività idratante, addolcente ed anti-age.

They have a strong moisturizing and revitalizing power on dry and stressed hair. It helps to give body, volume and lightness, making them soft, smooth, elastic and shiny. It improves the quality of the skin and deeply soothes it, performing a moisturizing, softening and anti-aging activity.



*welsun*  
YOUR SUMMER BEAUTY ROUTINE

*by*

**SINERGY**  
COSMETICS

I T A L Y



Sinergy Cosmetics chooses only certified suppliers  
for responsible forest management  
for its printed materials

join us:



@sinerycosmetics



2260.090.V